



**Kendur bretskur jarðfrøðingur um olju í feroysku undirgrundini:**

# OLJUFELØGINI BÍÐA NÚ EFTIR FØROYINGUM



»Seismiska tíðarættlanin hjá feroysku oljumyndugleikunum í sambandi við oljukanningarnar er góð, men tá talan er um eina petroleumslóg, ið fevnir um loyvi og annað, mugu feroyingar fáa hana gjørda.« sigur kendi bretska jarðfrøðingurin, Brian Evamy. »Ikki fyrr enn hon er komin, kunnu stóru oljufeløgini fara undir at gera tær stóru iløgurnar.«

**síðurnar 12 & 13**

# Eldur físti úr mála- ranum

síða 9

Eldur var í húsum við Velbastaðvegin í gjár



**Næsta takið hjá okkum:**

**Ongan toll á royktum fiski til ES-markaðin síða 8**

## Royndur bretskur jarðfrøðingur um olju í føroysku undirgrundini:

# Eg eri bjartskygdur

Tað er avgjørt vert at kanna, um olja og gass er í føroysku undirgrundini. Seismiska tilfarið frá Western vísir, at basaltið norðan og vestan fyri Føroyar er so tjúkt, at har kann ein avskriva møguleikan at finna olju. Men økini sunnan og eyktan fyri - millum Føroyar og Hetland eru áhugaverd sigur bretska jarðfrøðingurin Brian Evamy, sum í hesum døgum vitjar í Føroyum.

Hann heitir tó á føroyingar um ikki tupp á forhold at taka sum givið, at olja er her. -Latið okkum fyrst sleppa at gera okkara heimaarbeiði. Tá tað er gjørt ber til at siga nakað meira ítökiligt.

Felagið Føroya Oljuindnætur skipaði í gjár fyr áhugaverdum skeiði á Hotel Føroyum við ikki færri enn 70 luttakarum úr øllum landinum. Á skeiðnum høvdu fólk m.a. høvi at hoyra, hvat ein av teimum royndu og garvaðu jarðfrøðingunum í bretska oljuvinnuni hevði at siga um nýggja oljuøknið millum Føroyar og Hetland. Brian Evamy hevur arbeiði í oljuvinnuni sum

jarðfrøðingur í meira enn 35 ár. Meginpartin av tíðini hevur hann arbeitt fyri Shell, síðani nakað fyr BP men í dag starvast hann hjá oljufelagnum Enterprise í London.

Brian Evamy hevur verið við í oljuleitng bæði í Fjarøystri og í Norðsjónum. Hann hevur trúgv um royndir og í dag tekst hann m.a. við kanningunum av føroysku undirgrundini.

## LOYSA ÚR LAGDI

Vit hava ikki bert alt til stokkarnar, baldýringina og annað handarbeiði, men eisini hóp av hentleikum til allar partar av tótingini – eitt nú:



Vælkomin inn á gólvið at siggja okkara fjelbroytta úrval umframt alt tað nógva, vit kunnu útvega.



Tógvhandilin  
**IGLOO**  
Sverrisgøta 19  
Tórshavn  
Tlf. 15264  
Fax. 19623

### Trý oljufelag saman

Tey trý oljufelagini Enterprise, Mobil og Statoil stovnaðu herfyri ein samstarvsbólk við tí fyrri eygnað at byrja seg fram at gera kanningar á føroyskum øki. Her er talan um trý feløg, sum longu arbeidu vestan fyri Hetland. Tey hava tí nógva vitan og royndir at arbeiða í undirgrund, sum møguliga ikki vikir seg nógv frá tí føroysku undirgrundini.

Á skeiðnum greiddi Brian Evamy føroyingum frá, hvussu olja verður til og hvussu jarðfrøðingar og aðrir finna fram til oljuleidurnar.

Fyr fyrstu ferð nakrantíð vóru eisini tær fyrstu seismisku upptøkumar frá føroyska økinum vístar fram alment. Luttakaramir á skeiðnum høvdu høvi til at siggja seismisk kort, sum vísa undirgrundina.

### Áhugaverdir upplýsingar

Eftir fyrilesturinn spurdi Sosialurin Brian Evamy, hvussu vónirnar eru fyr at finna olju í føroysku undirgrundini.

irgrundini.

Eg kann siga so mekið, at dygdin á seismisku upptökunum er goð. Hvat vit siggja er enn ov tíðliga at tosa ítökiliga um, men vit siggja lög undir basaltinum, (subbasalt leads) sum eggja okkum til at halda fram við kanningunum og tulkningini av seismikkunum.

Brian Evamy vil fegin hava, at føroyingar ikki upp á forhold taka sum givið, at olja finst í undirgrundini. Hann heldur, at føroyingar eiga ikki at leypa fram av soleingi kanningarnar fara fram og vísir á, at vit heldur ikki mugu gloyma, at talan er um sera stór dýpi upp á meira enn 900 metrar, har komandi oljupallar skulu arbeiða í hesum sambandi fer tað altíð at vera ein spurningur um, hvat loysir seg búskaparlíga.

Eg skal ikki taka vónina frá nøkrum, men enn er tað ov tíðliga at siga nakað við vissu, hvat viðvíkur olju og gassi í undirgrundini. Vit mugu í hvussu so er sleppa at gera okkara heimaarbeiði, áðrenn vit kunnu siga



nakað meira ítökiligt. Tá vit hava gjørt tað vilja vit so taka tær neyðugu avgerðirnar um, hvat vit skulu gera framyvir, og sum kann gagna bæði idnaðinum og Føroyum.

-Nógvir føroyingar trúgva blini upp á, at tað er olja í undirgrundini. Hvat vil tí siga við teir?

-At her enn er eitt sera stórt arbeiði eftir at gera, áðrenn henda trúgvin kann verða váttað ella avsannað.

### Boripall á føroyskum øki í fyrsta lagi í 1998

Vit spurdu Brian Evamy nær vit í fyrsta lagi kunnu rokna við at hava ein boripall á føroyskum øki!

-Tað verður eina og aleina ein komandi føroysk petrol-eumslóggáva at avgera. Tá hon er komin upp á pláss skal tú rokna við at brúka eitt ár ella so til meira nágreinligar seismiskar kanningar, áðrenn tú kanst



→  
velja tær eitt ávíst stað til at bora á. Aríð eður tað kanst tú so fara undir at bora. Men her er tað so ein avgerandi spurningur, um ein bori-pallur, sum kann brúkast til endamálið, er tókur. Tað er nevnliga so, at ókið við Føroyar krevur eitt serligt slag av boripallum, sum tað bert eru fáir av. So her er tað so spurningur um, nær tú kanst hava slíkan pall klár.

Ti ber ikki til at seta nakran dato á. Alt veldst um komandi petroleumlógina. Men er ein pallur klárur, so kann farast undir at bora eini tvey ár eftir, at lóggávan er komin upp á pláss. Sambært tíðarættlanini hjá oljuráðleggingamevndini skal henda lóggáva verða klár í 1996 og t.v.s. at boring í fyrsta lagi kann byrja í 1998.

Í fyrlestri sínum á skeiðnum á Hotel Føroyum í gjár segði Brian Evamy, at eður tí teir higartil hava sæð av seismiska ulfarinum frá Westem, so ber til at siga við nærum vissu, at møguleikarnir at finna olju norðan og vestan fyri Føroyar eru lítill ella ongir. Tað visir seg, at basaltíð er so mikið tjúkt, at har er ikki hugsingur um at finna olju.

Óðrvisi er við ókinum sunnan og eystan fyri - millum Føroyar og Hetland.

Brian Evamy sigur við Socialin, at her eru frægastu møguleikarnir at finna olju í føroysku undirgrundini. Tað er áleikum leiðum, har bretar hava funnið olju - hinumegin markið.

Tær magnetisku kanningarnar, sum eru gjørdar av undirgrundini í øllum hesum ókinum, vísa, at líknanandi umstøður eru at finna millum Hetlandsrennuna og Føroyar sum tær umstøður, ið eru galdandi, har bretar hava funnið olju longur eystur.

**Markið má ásetast**  
Vit spurdu Brian Evamy, um hesi ókini ikki júst eru ley, sum bretar gera krav uppá?

-Til tað kann eg bert siga, at tað eru óki uttan fyri tað umstrídda ókið, sum eru áhugaverd fyri Føroyar.

Annars haldi eg tað er sera umráðandi fyri bæði londini, at tit fáa loyst marknaðarætuna sum skjótast. Tit kunnu ikki geva loyvi til kanningar á einum umstríddum óki, og tað ger, at tað ber ikki til at kanna hetta ókið, og tað er ikki haldhart í kongdini.

*-Hvussu ber tað til, at tit sum oljufeløg vilja víða pengar í einum óki sum tí føroyska, har als eingin víska er fyri at finna olju?*

-Her er talan um eina vinnu, sum livir við "high cost and high risk" t.v.s. at tú er noyddur at gjalda fyri at taka nakrar tjansir. Tað kann geva úrslit og tað kann ganga hinvegin. Men vit høvdu neyvan brúkt nógvar pengar upp á hetta ókið, um vit ikki høvdu roknað við at fingið nakað burtur úr.

**Tíðarættlanin**

Vit spurdu Brian Evamy, hvat hann heldur um tíðarættlanina hjá føroysku myndugleikunum í sambandi við oljukanningarnar!

-Seismiska tíðarættlanin er góð. Hvat viðvíkur eim petroleumlóg, sum fevnir um lisenis er upp til tykkum at avgera. Sjálvur kann eg bert siga, at ein slík lóg kann skunda undir og egga feløgnum til at fara undir stórrí flögur. Men tað verður so ikki gjørt fyrr enn hon er komin.

*-Gongur tað ov seint at fáa hesa lógina?*

-Sum sagt tað er upp til tykkum at meta um. Men eg kann siga so mikið, at var ein slík lóggáva komin í

gildi, so høvdu vit longu nú kunnað farið til næsta stig í teimum meira nágreiniligu seismisku kanningunum. Tað kunnu vit ikki gera, soleingi tann lóggávan ikki er komin upp á pláss. Men hetta er so upp til føroyskar myndugleikar at gera av og tað hevur so eisini nakað við fólk og orku at gera.

Annars visir Brian Evamy á, at at útbøðspolitikkurin á bretskum óki hevur verið tann at lata oljufeløgnum stór óki at kanna heldur enn smáar bitar, og tað heldur hann eisini føroyingar eiga at umhuga, tá tað kemur haril at geva lisenis.

*-Nógvalda, at tá olja er bretska megin Hetlandsrennuna, so má hon eisini vera okkara megin!*

-Eg skilji hatta sjónarmiðið. Men tað er ikki lo-giskt at hugsa so eiheldur geologiskt.

*-Heldur tú sjálvur, at olja er her?*

-Eg fái mína lön fyri at taka tjansir eisini. Eg haldi føroyska ókið er vert at kanna. Eg kann eisini siga, at eg eri hjartskygdur. Óðrvisi fái eg ikki svarað has-um.

*-Heldur tú tað finnst fleiri oljukeldur av Foinaven og Schiehallion slagnum vestan fyri Hetland?*

-Vit vóna tað. Vit eru í lötuni í ferð við at leita eftir teimum. Men tær eru ikki lættar at finna, soleiðis sum undirgrundin er háttað.

*-Roknar tú við, at oljufeløgini fara at taka olju upp í risastóru Clarkelduni í framíðini?*



Brian Evamy á oljuskeldu fyri 70 føroyingum -Føroyska undirgrundin er ein stór og nýggj avbjóðing. Mynd kalmur

-Tí ivist eg onga løtu í, hóast oljan er tjúkk og at har eru ymsir trupulleikar. Talan er um eina so stóra keldu, at eg verði klökkur, um ikki olja fer at koma upp úr henni.

**Føroyska ókið ein stór avbjóðing**

Brian Evamy, sum hevur arbeitt við oljuleitning alt sitt liv, heldur hetta arbeiðið vera sera áhugavert og spennandi. Ikki minst eru nýggj óki ein stór avbjóðing

og so er við føroyska ókinum.  
Vit spurdu hann, um samarbeiðsbólkurin við Statoil, Mobil og Enterprise kann vera Føroyum ein góður stuðul í royndunum at finna olju!

-Tað mugu tit avgera. Men eg haldi eg kann loyva mær at siga, at her er talan um trý feløg, sum hava drúgvur royndir frá ókjum, sum minna um tað føroyska. Tit fáa sjálvandi vitjan av nógvum øðrum oljufeløgum, sum vilja byrða seg fram. Vit kunnu so bert vóna, at roynd okkara at samaeina okkara resursir og vitan kunnu gagna føroysku sakini.

At enda spurdu vit Brian Evamy, um ein oljukelda av Foinaven slagnum er nóg mikið til at fáa oknómi í eina føroyska oljuvinnu ella fleiri slíkar skulu til?

-Tann eina er nóg mikið og eg ivist heldur ikki í, at hon fer at fáa stóran týdning fyri føroyska samfelagið.

*-Vónur tú, at olja verður funnin við Føroyar?*

-Tað geri eg so sanniliga. Og tað er hetta vit vilja hjálpatykkum við fyrri tykkara og sjálvandi eisini okkara eigna hesta.

jan

Bert fáir oljupallar eru til, sum kunnu bora á føroyskum óki. Ocean Alliance, sum fann Foinaven er ein teirra



**ROKNSKAPIR**

**MVG-uppgerðir**  
& annars alt vanl.  
**Bókhaldsarb.**  
verður gjørt!

**ET-BÓKHALD**  
Tlf. 71182

**F.C. BÚÐIN**

Undir Tórs-Cafeteria  
Inngongd við gø-vatnið

**CD 3 BOX TILBOD**



**COUNTRY CLASSICS**

3 flögur við: Patsy Cline - Willie Nelson - Skeeter Davis - Billie Jo Spears - Buck Owens - Kenny Rogers - Johnny Cash og mongum fleiri.  
3 cd í box fyri  
bert kr. 128,-

**ROCK CLASSIC**

3 flögur við: Cher - Santana - Jimi Hendrix - Eric Clapton - The Troggs - Hall & Dantes - Billy Joel og mongum fleiri.  
3 cd í box fyri  
bert kr. 128,-

**BACK TO THE 70's**

3 flögur við: Lobo - Paper Lace - Olivia Newton John - John Travolta - Christie - Paul Young og mongum fleiri.  
3 cd í box fyri  
bert kr. 128,-

**ONNUR TILBOD:**

Willie Nelson & Waylon Jennings: 20 golden hits  
bert kr. 49,-

Golden hits of the 60's vol. 1  
bert kr. 49,-

Golden love songs of the 60's  
bert kr. 49,-

Electric Light Orchestra: The Best of  
bert kr. 98,-

The Commitments: The Soundtrack  
bert kr. 158,-

Ring - vit senda

Postboks 1250  
FR 110 Tórshavn  
Tlf. 17646 - Fax. 18401

**Opilð er:**  
Mánadag-hósdag:  
10-17.30  
Friggjadag:  
10-19.00  
Leygardag:  
11-14.00



Tore Mong frá Statoil, Bert Flett, havnastjóri í Peterhead, Phil Sands frá Mobil og Bill Middlehurst frá Mobil. Mynd kalmur